

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLORED A
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERC
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-137519- -00003-0000

Fecha: 2008-04-09 16:46:46 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

Re: P1.-NESTEC S.A. y CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC.-Solicitud
de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "GENES PARA
DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFÉ".-Clase C12N 5/04.-
Expediente número 07-137.519.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 15 de Febrero de 2008 y a mi memorial de 15 de Febrero de 2008.
2. Atentamente me permito manifestar a usted que el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mí representado de los derechos sobre el mismo, en el presente caso, fue presentado a ese Despacho junto con su Traducción Oficial No. 082/08, mediante memorial de 15 de Febrero de 2008, copia del cual adjunto al presente escrito.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

LLOREDA & CIA. S. A.

ABOGADOS

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-137519-00002-0000

Fecha: 2008-02-15 16:34:25 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONAL
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 9

Re: **P1.-NESTEC S.A. y CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC.-**
Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para
"GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFÉ".-
Clase C12N 5/04.-Expediente número 07-137.519.-

1. Me refiero a mi solicitud de patente de 28 de Diciembre de 2007.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia, hace a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 082/08, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 720690 de 31 de Enero de 2008.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE
T.P. 53.215

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 082/08 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 29 DE ENERO DE 2008 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de traspaso conferido en inglés y español por (1) **BEN AMOR Mohamed**, (2) **MACCARTHY James Gérard**, (3) **PETIARD Vincent**, (4) **LIN Chenwei** y (5) **TANKSLEY Steven Dale**, domiciliados respectivamente en (1) TN – TEBAG – KORBA 8070, TUNEZ, de nacionalidad tunecina, de profesión Investigador en Biología de Plan Molecular, con fecha de traspaso del 15.07.2002; (2) 298 Vallée de Vautruchot F-37210 NOIZAY, de nacionalidad estadounidense, de profesión Tecnólogo en Desarrollo, con fecha de traspaso del 03.02.1992; (3) 28 Allée Côte Fleurie F-37100 TOURS, de nacionalidad francesa, de profesión Director de Investigación y Desarrollo del Centro de Tours, con fecha de traspaso del 03.03.1970; (4) Warrenwood Apartments 600 Warren Road, No. 4-3A, ITHACA, NY 14850, Estados Unidos de América, de nacionalidad china, de profesión Especialista en Investigación de Soporte, con fecha de traspaso del 01.12.2001; y, (5) 17 Bride Lane DRYDEN – NY 13053, Estados Unidos de América, de nacionalidad estadounidense, de profesión Profesor, con fecha de traspaso del 01.03.2000, quienes declaran ser los únicos y verdaderos inventores de "GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFÉ". Así mismo, declaran ceder y transferir sin reserva ni limitación dicha invención a favor de **Nestec S.A.**, una compañía organizada y existente de conformidad con las leyes de Suiza,



domiciliada en Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Suiza, y de Cornell Research Foundation, 20 Thornwood Drive, Suite 105, Estados Unidos de América – Ithaca, New York, 14850.

Firma ilegible de Mohamed Ben Amor (el 16/12/2007), James Gérard MACCARTHY, Vincent PETIARD, Chenwei LIN (el 12/11/2007) y Steven Dale TANKSLEY (el 12/11/2007).

Legalización N° 9.610. Con base en un cotejo de firma, el suscrito Jean-Daniel RUMPF, Notario en Vevey para el Cantón de Vaud, Suiza, certifica auténticas las firmas puestas por el señor Mohamed BEN AMOR, domiciliado en Tebag-Korba (Tunez), el señor James Gérard MACCARTHY domiciliado en Noizay (Francia), el señor Vincent PETIARD domiciliado en Tours (Francia), la señora Chenwei LIN domiciliada en Ithaca (Estados Unidos de América), y el señor Steven Dale TANKSLEY domiciliado en Dryden (Estados Unidos de América), quienes son personalmente conocidos del suscrito notario.

Dado en Vevey, el once de enero de dos mil ocho. Firma ilegible del Notario. Sello: JEAN-DANIEL RUMPF, Notario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Suiza

El presente documento público

2

Traducción Oficial No. 082/08
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticie No. 2680/91



2. - ha sido firmado por Jean-Daniel RUMPF
3. - obrando en calidad de Notario en Vevey
4. - con sello de Jean-Daniel RUMPF, Notario

CERTIFICADO

5. - En Lausana
- 6.- El 18 de enero de 2008
7. - Por la Cancillería del Estado del Cantón de Vaud
8. - Bajo el número **693**
9. - Sello: Cancillería del Consejo de Estado – Cantón de Vaud
10. - Por el Canciller de Estado, firma ilegible de C. CHEVALLEY.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 082/08.

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., 29 de enero 2008.

Traducción Oficial No. 082/08
 JEAN - JACQUES H. TURPIN
 Traductor e Intérprete Oficial
 FRANCÉS - ESPAÑOL
 Res. Minjusticia No. 2680/91

[Firma manuscrita]
 ENE 31 A 10:11
 JEAN-JACQUES TURPIN
 720690
 JEAN-JACQUES TURPIN
 720690
 NOTARIA D.C.

ASSIGNMENT

The undersign, (Inventors' details and signature :
bottom of page)

hereby state under oath to be sole and true
inventor of

DEHYDRIN GENES AND
PROMOTERS FROM COFFEE

state as well that assign, without
reservations or limitation, in favor of

Nestec S.A.,
a Swiss Body Corporate of Avenue Nestlé 55
CH-1800 Vevey, Switzerland

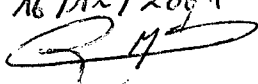
And

Cornell Research Foundation
20 Thornwood Drive, Suite 105
US - Ithaca, New York, 14850

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled
to apply, in its name, for the corresponding
patent in the Republic of Colombia.

Inventors' details and signature(s)

BEN AMOR Mohamed
TN - TEBAG - KORBA 8070
Tunisia
Citizen of TUNISIA
Research in Plan molecular Biology
Assignment date : 15.07.2002

16/12/2007


LIN Chenwei
Warrenwood Apartments
600 Warren Road , #4-3A
ITHACA, NY 14850
USA
Citizen of CHINA
Research Support Specialist
Assignment date : 01.12.2001

MCCARTHY James Gérard
298 Vallée de Vautruchot
F-37210 NOIZAY
Citizen of UNITED STATES
Development Technologist
Assignment date : 03.02.1992

TANKSLEY Steven Dale
17 Bridle Lane
DRYDEN - NY 13053
USA
Citizen of UNITED STATES
Professor
Assignment date : 01.03.2000

TRASPASO

abajo firmado

(Datos de los inventores y firma: al final de la página)

declarar bajo juramento ser único
y verdadero inventor de

GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFE

Declarar aismismo que ced y transf
sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad
Nestec S.A. y Cornell Research Foundation, Inc.
organizada y existente de conformidad con las
leyes de

Una corporación Suiza en la Avenue Nestlé 55
1800 Vevey, Suiza

y

20 Thornwood Drive, Suite 105
EEUU - Ithaca, New York 14850

domiciliada en
todos los derechos inherentes a dicha invención
y que la citada sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

The undersign, (Inventors' details and signature :
bottom of page)

hereby state under oath to be sole and true
inventor of

**DEHYDRIN GENES AND
PROMOTERS FROM COFFEE**

state as well that assign, without
reservations or limitation, in favor of

**Nestec S.A.,
a Swiss Body Corporate of Avenue Nestlé 55
CH-1800 Vevey, Switzerland**

And

**Cornell Research Foundation
20 Thornwood Drive, Suite 105
US - Ithaca, New York, 14850**

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled
to apply, in its name, for the corresponding
patent in the Republic of Colombia.

TRASPASO

abajo firmado

(Datos de los inventores y firma: al final de la página)

declar bajo juramento ser único
y verdadero inventor de

GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFE

Declar aismismo que ced y tranf
sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

Nestec S.A. y Cornell Research Foundation, Inc.
organizada y existente de conformidad con las
leyes de

**Una corporación Suiza en la Avenue Nestlé 55
1800 Vevey, Suiza**

y

**20 Thornwood Drive, Suite 105
EEUU - Ithaca, New York 14850**

domiciliada en
todos los derechos inherentes a dicha invención
y que la citada sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

Inventors' details and signature(s)

BEN AMOR Mohamed
TN - TEBAG - KORBA 8070
Tunisia
Citizen of TUNISIA
Research in Plan molecular Biology
Assignment date : 15.07.2002

MCCARTHY James Gérard
298 Vallée de Vautruchot
F-37210 NOIZAY
Citizen of UNITED STATES
Development Technologist
Assignment date : 03.02.1992

PETIARD Vincent
28 Allée Côte Fleurie
F-37100 TOURS
Citizen of FRANCE
Manager of R&D Center Tours
Assignment date : 03.03.1970

LIN Chenwei
Warrenwood Apartments
600 Warren Road , #4-3A
ITHACA, NY 14850
USA
Citizen of CHINA
Research Support Specialist
Assignment date : 01.12.2001

TANKSLEY Steven Dale
17 Bridle Lane
DRYDEN - NY 13053
USA
Citizen of UNITED STATES
Professor
Assignment date : 01.03.2000

Steven P. Tanksley
12-11-07

ASSIGNMENT

The undersign, (Inventors' details and signature :
bottom of page)

hereby state under oath to be sole and true
inventor of

**DEHYDRIN GENES AND
PROMOTERS FROM COFFEE**

state as well that assign, without
reservations or limitation, in favor of

Nestec S.A.,
a Swiss Body Corporate of Avenue Nestlé 55
CH-1800 Vevey, Switzerland

And

Cornell Research Foundation
20 Thornwood Drive, Suite 105
US - Ithaca, New York, 14850

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled
to apply, in its name, for the corresponding
patent in the Republic of Colombia.

Inventors' details and signature(s)

BEN AMOR Mohamed
TN - TEBAG - KORBA, 8070
Tunisia
Citizen of TUNISIA
Research in Plan molecular Biology
Assignment date : 15.07.2002

MCCARTHY James Gérard
298 Vallée de Vautruchot
F-37210 NOIZAY
Citizen of UNITED STATES
Development Technologist
Assignment date : 03.02.1992

PETIARD Vincent
28 Allée Côte Fleurie
F-37100 TOURS
Citizen of FRANCE
Manager of R&D Center Tours
Assignment date : 03.03.1970

LIN Chenwei
Warrenwood Apartments
600 Warren Road , #4-3A
ITHACA, NY 14850
USA
Citizen of CHINA
Research Support Specialist
Assignment date : 01.12.2001

TANKSLEY Steven Dale
17 Bridle Lane
DRYDEN - NY 13053
USA
Citizen of UNITED STATES
Professor
Assignment date : 01.03.2000

TRASPASO

abajo firmado

(Datos de los inventores y firma: al final de la página)

declarar bajo juramento ser único
y verdadero inventor de

GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFE

Declarar aismismo que ced y tranf
sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

Nestec S.A. y Cornell Research Foundation, Inc.
organizada y existente de conformidad con las
leyes de

Una corporación Suiza en la Avenue Nestlé 55
1800 Vevey, Suiza

y

20 Thornwood Drive, Suite 105

EEUU - Ithaca, New York 14850

domiciliada en
todos los derechos inherentes a dicha invención
y que la citada sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

(1)

Chemi

12/11/2007

(2)



UNITED STATES
DEPARTMENT OF COMMERCE
PATENT AND TRADEMARK OFFICE
My Commission Expires 6/18/2013

12/11/07

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los dias del mes de
de 2 , compareci personalmente ante
mi,

On this day of 2
personally appeared before me, a Notary Public,

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante del
documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos
que en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and duly acknowledged
to me that executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

NOARY PUBLIC (Notario Público)



ASSIGNMENT

The undersign, (Inventors' details and signature :
bottom of page)

hereby state under oath to be sole and true
inventor of

DEHYDRIN GENES AND
PROMOTERS FROM COFFEE

state as well that assign, without
reservations or limitation, in favor of

Nestec S.A.,
a Swiss Body Corporate of Avenue Nestlé 55
CH-1800 Vevey, Switzerland

And

Cornell Research Foundation
20 Thornwood Drive, Suite 105
US - Ithaca, New York, 14850

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled
to apply, in its name, for the corresponding
patent in the Republic of Colombia.

Inventors' details and signature(s)

BEN AMOR Mohamed
TN - TEBAG - KORBA 8070
Tunisia
Citizen of TUNISIA
Research in Plan molecular Biology
Assignment date : 15.07.2002

MCCARTHY James Gerard
298 Vallée de Vautruchot
F-37210 NOIZAY
Citizen of UNITED STATES
Development Technologist
Assignment date : 03.02.1992

LIN Chenwei
Warrenwood Apartments
600 Warren Road , #4-3A
ITHACA, NY 14850
USA
Citizen of CHINA
Research Support Specialist
Assignment date : 01.12.2001

TANKSLEY Steven Dale
17 Bridle Lane
DRYDEN - NY 13053
USA
Citizen of UNITED STATES
Professor
Assignment date : 01.03.2000

TRASPASO

abajo firmado

(Datos de los inventores y firma: al final de la página)

declarar bajo juramento ser único
y verdadero inventor de

GENES PARA DESHIDRINA Y PROMOTORES DEL CAFE

Declarar aismismo que ced y tranf
sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

Nestec S.A. y Cornell Research Foundation, Inc.
organizada y existente de conformidad con las
leyes de

Una corporación Suiza en la Avenue Nestlé 55
1800 Vevey, Suiza

y

20 Thornwood Drive, Suite 105
EEUU - Ithaca, New York 14850

domiciliada en
todos los derechos inherentes a dicha invención
y que la citada sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

PETIT Vincent
28 Allée Côte Fleurie
F-37100 TOURS
Citizen of FRANCE
Manager of R&D Center Tours
Assignment date : 03.03.1970

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los dias del mes de
de 2 , compareci personalmente ante
mi,

On this day of 2
personally appeared before me, a Notary Public,

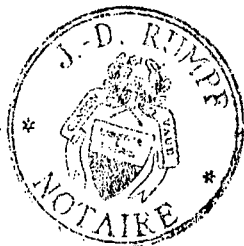
a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante del
documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos
que en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and duly acknowledged
to me that executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

NOARY PUBLIC (Notario Público)

Légalisation No 9'610.-

Sur la base d'une comparaison de signatures, le soussigné, Jean-Daniel RUMPF, Notaire à Vevey pour le Canton de Vaud, Suisse, -- certifie authentique les signatures apposées d'autre part par -- M. Mohamed BEN AMOR, domicilié à Tebag-Korba (Tunisie), M. James Gérard MCCARTHY, domicilié à Noizay (France), M. Vincent PETIARD, domicilié à Tours (France), Mme Chenwei LIN, domiciliée à ----- Ithaca (Etats-Unis d'Amérique) et M. Steven Dale TANKSLEY, ----- domicilié à Dryden (Etats-Unis d'Amérique), lesquels sont ----- personnellement connus du notaire soussigné. ----- VEVEY, LE ONZE JANVIER DEUX MILLE HUIT. -----



J D Rumpf

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE

Le présent acte public

2. a été signé par *Jean-Daniel Rumpf*

3. agissant en qualité de *notaire à Vevey*

4. est revêtu du sceau/timbre de

J.-D. RUMPF - NOTAIRE

Attesté

5. à Lausanne 6. le *18 janvier 2008*

7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

8. sous No *6.93*

9. Sceau/timbre:

10. Signature
pr le Chancelier d'Etat:

C. CHEVALLEY

[Signature]

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 600

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
NESTEC S.A.
CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	7 137519
	Solicitud internacional	PCT/US2006/026234
	Fecha inicio fase nacional	06/02/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7202
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

28 NOV. 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 07-137519

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **600** DE

FECHA **30 DE ENERO DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **29 DE ABRIL DE 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI X

NO X